



	DIN EN 60335-2-9 Berichtigung 1 (VDE 0700-9 Berichtigung 1)	
	This standard also is - only in the original German version - a VDE-Bestimmung according to VDE 0022. After completion of the approval procedure laid down by the VDE Supervisory Board it has been introduced in the VDE Specifications Code of safety standards under the VDE number indicated above and announced in the „etz Elektrotechnik + Automation“ magazine.	

Reproduction prohibited – also for internal use.

It is recommended that a note about this corrigendum should be provided on the front page of the relevant standard

ICS 97.040.20

Household and similar electrical appliances –

Safety –

Part 2-9: Particular requirements for grills, toasters and similar portable cooking appliances (IEC 60335-2-9:2002, modified + A1:2004 + A2:2006); German version EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010 + AC:2011, Corrigendum to DIN EN 60335-2-9 (VDE 0700-9):2011-10; German version EN 60335-2-9:2003/A13:2010/AC:2012 English translation of DIN EN 60335-2-9 Berichtigung 1 (VDE 0700-9 Berichtigung 1):2012-11

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke –

Teil 2-9: Besondere Anforderungen für Grillgeräte, Brotröster und ähnliche ortsveränderliche Kochgeräte (IEC 60335-2-9:2002, modifiziert + A1:2004 + A2:2006); Deutsche Fassung EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010 + AC:2011, Berichtigung zu DIN EN 60335-2-9 (VDE 0700-9):2011-10; Deutsche Fassung EN 60335-2-9:2003/A13:2010/AC:2012 Englische Übersetzung von DIN EN 60335-2-9 Berichtigung 1 (VDE 0700-9 Berichtigung 1):2012-11

Appareils électrodomestiques et analogues –
Sécurité –

Partie 2-9: Règles particulières pour les grils, grille-pain et appareils de cuisson mobiles analogues (CEI 60335-2-9:2002, modifiée + A1:2004 + A2:2006); Version allemande EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010 + AC:2011, Corrigendum à DIN EN 60335-2-9 (VDE 0700-9):2011-10; Version allemande EN 60335-2-9:2003/A13:2010/AC:2012 Traduction anglaise de DIN EN 60335-2-9 Berichtigung 1 (VDE 0700-9 Berichtigung 1):2012-11

Document comprises 2 pages

Translation by VDE language service
In cases of doubt the German original shall prevail

DIN EN 60335-2-9 Ber 1 (VDE 0700-9 Ber 1):2012-11 (en)

The German body responsible for this Corrigendum is Technical Committee UK 511.10 „Kleingeräte“ of the DKE German Commission for Electrical, Electronic & Information Technologies of DIN and VDE (<http://www.dke.de>).

In

DIN EN 60335-2-9 (VDE 0700-9):2011-10

due the European corrigendum (CENELEC-Corrigendum June 2012 to EN 60335-2-9:2003/A13:2010) the following changes have to be made:

7.12.Z101 At the end of the first paragraph, starting with “The specific instructions...”, replace "at least 4 mm" by “at least 3 mm”.